

31996R2406

23.12.1996.

SLUŽBENI LIST EUROPSKIH ZAJEDNICA

L 334/1

**UREDJA VIJEĆA (EZ) br. 2406/96****od 26. studenoga 1996.****o određivanju zajedničkih tržišnih standarda za neke proizvode ribarstva**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

proizvoda ribarstva, da bi bile ujednačeno svježe, moraju sastojati od proizvoda iste vrste te potjecati samo s istog ribolovnog područja istog plovila;

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EEZ) br. 3759/92 od 17. prosinca 1992. o zajedničkom uređenju tržišta proizvodima ribarstva i akvakulture<sup>(1)</sup>, a posebno njezin članak 2. stavak 3.,

budući da treba uspostaviti mali, ali odgovarajući broj kategorija svježine na temelju odgovarajućih ocjena za pojedine skupine proizvoda; budući da se s ciljem potpore kvalitetnih proizvoda najkasnije od 1. siječnja 2000. ne smije dopuštati da sve kategorije svježine budu prihvatljive za intervencijske mehanizme predviđene zajedničkom organizacijom tržišta;

uzimajući u obzir prijedlog Komisije,

budući da su zajednički tržišni standardi namijenjeni i utvrđivanju jedinstvenih trgovinskih obilježja dotičnih proizvoda na cijelom tržištu Zajednice kako bi se sprječili poremećaji u tržišnom nadmetanju i, drugo, kako bi se omogućila ujednačena primjena režima cijena zajedničke organizacije tržišta; budući da stoga treba zahtijevati da se proizvodi ribarstva razvrstavaju u kategorije veličine koje se određuju prema težini, ili u pojedinim slučajevima, prema veličini;

budući da su zajednički tržišni standardi za neke vrste ribe predviđeni Uredbom (EEZ) br. 103/76<sup>(2)</sup> i za neke vrste rakova Uredbom (EEZ) br. 104/86<sup>(3)</sup>; budući da sada treba u znatnoj mjeri izmijeniti te Uredbe kako bi odražavale tržišni razvoj i promjene u trgovinskim praksama; budući da je stoga potrebno u cijelosti revidirati te odredbe jedinstvenim pravnim instrumentom kako bi se osiguralo da budu jasne i da se pravilno primjenjuju; budući da bi Uredbe (EEZ) br. 103/76 i (EEZ) br. 104/76 trebalo stoga zamijeniti;

budući da je osnovni cilj zajedničkih tržišnih standarda za proizvode ribarstva poboljšanje kvalitete proizvoda i time olakšavanje trgovanja u korist i proizvođača i potrošača; budući da su proizvodi ribarstva neprerađeni i prodaju se svježi ili rashlađeni, njihovu kvalitetu u znatnoj mjeri određuje njihova svježina koja se procjenjuje na temelju objektivnih kriterija organoleptičkim ispitivanjem; budući da se lotovi (serije)

budući da se zajednički tržišni standardi primjenjuju kad se svi dotični proizvodi, podrijetlom iz Zajednice ili iz trećih zemalja, namijenjeni za prehranu ljudi prvi put prodaju na području Zajednice; budući da se standardi primjenjuju ne dovodeći u pitanje zdravstvene propise ili propise donesene kao dio mjera za očuvanje ribljeg fonda; budući da je posebno važno imati u vidu da u svakom slučaju važeće najmanje biološke veličine imaju prednost u odnosu na najmanje veličine koje za proizvode ribarstva propisuju zajednički tržišni standardi;

budući da je osnovni cilj zajedničkih tržišnih standarda za proizvode ribarstva poboljšanje kvalitete proizvoda i time olakšavanje trgovanja u korist i proizvođača i potrošača; budući da su proizvodi ribarstva neprerađeni i prodaju se svježi ili rashlađeni, njihovu kvalitetu u znatnoj mjeri određuje njihova svježina koja se procjenjuje na temelju objektivnih kriterija organoleptičkim ispitivanjem; budući da se lotovi (serije)

<sup>(1)</sup> SL L 388, 31.12.1992., str. 1. Uredba kako je zadnje izmijenjena Uredbom (EZ) br. 3318/94 (SL L 350, 31.12.1994., str. 15.).

<sup>(2)</sup> SL L 20, 28.1.1976., str. 9. Uredba kako je zadnje izmijenjena Uredbom (EEZ) br. 1935/93 (SL L 176, 20.7.1993., str. 1.)

<sup>(3)</sup> SL L 20, 28.1.1976., str. 35. Uredba kako je zadnje izmijenjena Uredbom (EZ) br. 1300/93 (SL L 126, 9.6.1995., str. 3.).

budući da primjena zajedničkih tržišnih standarda na proizvode koji dolaze iz trećih zemalja podrazumijeva da na ambalaži trebaju biti navedene dodatne informacije; budući da

te informacije, međutim, ne treba navoditi ako proizvode unose u Zajednicu plovila koja plove pod zastavom treće zemlje pod istim uvjetima koji vrijede za ulove Zajednice;

budući da je s obzirom na uobičajenu praksu u većini država članica preporučljivo da se proizvodi ribarstva u industriji razvrstaju po svježini i po veličini; budući da radi ocjene svježine na temelju organoleptičkih kriterija treba donijeti odredbe o suradnji stručnjaka koje su u tu svrhu imenovale dotične trgovinske organizacije;

budući da radi uzajamnog obavlješčivanja svaka država članica treba poslati drugim državama članicama i Komisiji popis imena i adresa dotičnih stručnjaka i trgovinskih organizacija,

DONIJELO JE OVU UREDBU:

#### A. Opće odredbe

##### Članak 1.

1. Ovom se Uredbom utvrđuju zajednički tržišni standardi za neke proizvode ribarstva, kako je predviđeno člankom 2. Uredbe (EEZ) br. 3759/92, dalje u tekstu „Osnovna uredba“.

2. U smislu ove Uredbe:

(a) „stavljanje na tržište“ znači prva ponuda za prodaju i/ili prva prodaja na području Zajednice za prehranu ljudi;

(b) „serija“ znači količina proizvoda ribarstva određene vrste koja je podvrgnuta istom postupku obrade i može potjecati iz istog ribolovnog područja i istog plovila;

(c) „ribolovno područje“ se tumači kao uobičajeni naziv kojim ribarska industrija naziva mjesto gdje je izvršen ulov;

(d) „prezentacija“ znači način na koji se riba plasira na tržište, što znači cijela, bez utrobe, bez glave itd.;

(e) „vidljivi parazit“ znači parazit ili skupina parazita koja se po dimenzijama, boji ili strukturi jasno razlikuje od tkiva ribe i koja se bez optičkih sredstava za povećavanje i pri dobroj rasvjeti može uočiti ljudskim okom.

3. (a) Odredbe ove Uredbe koje se odnose na kategorije svježine za proizvode ribarstva primjenjuju se ne dovodeći u

pitanje zahtjeve Direktive Vijeća 91/493/EEZ od 22. srpnja 1991. o zdravstvenim uvjetima za proizvodnju i stavljanje na tržište proizvoda ribarstva<sup>(1)</sup>.

(b) Do donošenja Odluke Komisije u skladu s Direktivom 91/493, kriteriji za ribe koje su neodgovarajuće za prehranu ljudi navedeni su u kategoriji „neprihvatljivo“ u Prilogu I. ovoj Uredbi:

##### Članak 2.

1. Proizvodi ribarstva, navedeni u članku 3., podrijetlom iz Zajednice ili trećih zemalja, mogu se stavljati na tržište samo ako ispunjavaju zahtjeve ove Uredbe.

2. Ova se Uredba, međutim, ne primjenjuje na male količine proizvoda koje priobalni ribari neposredno prodaju maloprodajnim trgovcima ili potrošačima.

3. Detaljna pravila za primjenu ovog članka donose se u skladu s postupcima predviđenim člankom 32. Osnovne uredbe.

##### Članak 3.

1. Zajednički tržišni standardi utvrđuju se za sljedeće proizvode:

(a) morske ribe uvrštene u tarifnu oznaku KN 0302:

- iverak zlatopjeg (*Pleuronectes platessa*),
- albakor ili tunj dugokrilac (*Thunnus alalunga*),
- plavoperajna tuna (*Thunnus thynnus*),
- velikooka tuna (*Thunnus* ili *Parathunnus obesus*),
- haringa vrste *Clupea harengus*,
- bakalar vrste *Gadus Morhua*,
- srdela vrste *Sardina pilchardus*,
- bakalarka (*Melanogrammus aeglefinus*),
- crni bakalar (koljuška) (*Pollachius virens*),
- kolja (*Pollachius pollachius*),
- skuša vrste *Scomber scombrus*,
- plavica, lokarda vrste *Scomber japonicus*,
- šarun, šnjur (*Trachurus spp.*),
- morski pas kostelj i mačka bljedica (*Squalus acanthias* i *Scyliorhinus spp.*),
- škarpina (*Sebastes spp.*),
- pišmolj, molet (*Merlangius merlangus*),
- ugotica pučinka (*Micromesistius poutassou* ili *Gadus poutassou*),

<sup>(1)</sup> SL L 268, 24.9.1991., str. 15. Direktiva kako je zadnje izmijenjena Direktivom 96/23/EZ (SL L 125, 23.5.1996., str. 10.).

- manjić morski (*Molva spp.*),
- inčun (*Engraulis spp.*),
- oslić vrste *Merluccius merluccius*,
- plosnatka oštronoska (*Lepidorhombus spp.*),
- grboglavka, lančeska (*Brama spp.*),
- grdobina (*Lophius spp.*),
- iverak (*Limanda limanda*),
- limada (*Microstomus kitt*),
- ugotica (*Trisopterus luscus* i *Trisopterus minutus*),
- bukva (*Boops boops*),
- gira oblica (*Maena smaris*),
- ugor (*Conger conger*),
- lastavica (*Trigla spp.*),
- cipal (*Mugil spp.*),
- raža (*Raja spp.*),
- iverak (*Platichthys flesus*),
- list (*Solea spp.*),
- zmijičnjak repaš (*Lepidotopus caudatus* i *Aphanopus carbo*);

- (b) Rakovi uvršteni u tarifnu oznaku KN 0306, živi, svježi ili rashlađeni, ili kuhanji na pari ili u vrućoj vodi:
- kozica pjeskulja (*Crangon crangon*) i račić (*Pandalus borealis*),
  - rakovica vrste bramburač (*Cancer pagurus*),
  - škamp (*Nephrops norvegicus*);
- (c) Glavonošci uvršteni u tarifnu oznaku KN 0307:
- sipa (*Sepia officinalis* i *Rossia macrosoma*).

2. Tržišni standardi navedeni u stavku 1. obuhvaćaju:
- (a) kategorije svježine; i
- (b) kategorije veličine.

## B. Kategorije svježine

### Članak 4.

1. Kategorija svježine svake serije određuje se na temelju svježine proizvoda i određenih dodatnih zahtjeva.

Svježina se definira na temelju posebnog vrednovanja različitih tipova proizvoda navedenih u Prilogu I.

2. Na osnovi vrednovanja iz stavka 1. proizvodi iz članka 3. razvrstavaju se po serijama u jednu od sljedećih kategorija svježine:

- (a) ekstra, A ili B za ribe, morske pse, glavonošce i škampe;
- (b) ekstra ili A za kozice.

Međutim, živi se škampi razvrstavaju u kategoriju E.

3. Rakovice iz članka 3. ne podliježu posebnim standardima svježine.

Međutim, na tržište se mogu stavljati samo cijele rakovice, osim rakovica s vanjskim jajima ili s mekim oklopom.

### Članak 5.

1. Svaka serija mora sadržavati proizvode jednakog stupnja svježine. Međutim, male serije ne trebaju biti ujednačene svježine; ako nisu ujednačene svježine upisuju se u najnižu kategoriju svježine zastupljenu u toj seriji.

2. Kategorija svježine mora biti označena jasnim i neizbrisivim slovima veličine najmanje 5 cm na etiketama pričvršćenim na seriju.

### Članak 6.

1. Ako se serija riba, morskih pasa, glavonožaca i škampa, kako su navedeni u članku 3., uvrsti u kategoriju B, ta serija ne ispunjava uvjete za finansijsku pomoć koja se dodjeljuje za povlačenje s tržišta, a koja je predviđena člancima 12., 12 (a), 14. i 15. Osnovne uredbe.

2. Ribe, morski psi, glavonošci i škampi u kategoriji svježine „ekstra“ ne smiju imati udubine, ozljede, mrlje ili znatne promjene boje.

3. Ribe, morski psi, glavonošci i škampi kategorije svježine A ne smiju imati mrlje, ili znatne promjene boje. Dopushta se samo manji udio s neznačajnim udubinama i površinskim ozljedama.

4. Za ribe, morske pse, glavonošce i škampe iz kategorije svježine B dopušta se samo manji udio sa znatnim udubinama ili površinskim ozljedama. Na ribama ne smije biti mrlja ili znatne promjene boje.

5. Kad se proizvodi razvrstavaju prema kategoriji svježine, ne dovodeći u pitanje važeće zdravstvene propise, uzimaju se u obzir, ovisno o vrsti i prezentaciji proizvoda, vidljivi paraziti ili njihovi mogući učinci na kvalitetu proizvoda.

6. Detaljna pravila o primjeni ovog članka donose se, prema potrebi, u skladu s postupcima predviđenim člankom 32. Osnovne uredbe.

### C. Kategorije veličine

#### Članak 7.

1. Proizvodi iz članka 3. sortiraju se prema težini ili broju jedinki u kilogramu. Kozice i rakovice razvrstavaju se u kategorije veličine prema širini oklopa.

2. Najmanje veličine predviđene ovom Uredom, u skladu s ljestvicom iz Priloga II., primjenjuju se ne dovodeći u pitanje najmanje dužine propisane:

- Uredbom Vijeća (EEZ) br. 1866/86 od 12. lipnja 1986. o utvrđivanju određenih tehničkih mjera za očuvanje ribolovnih resursa u vodama Baltičkog mora, Malog i Velikog Belta i Öresunda (<sup>(1)</sup>)
- Uredbom Vijeća (EEZ) br. 3094/86 od 7. listopada 1986. o utvrđivanju određenih tehničkih mjera za očuvanje ribolovnih resursa (<sup>(2)</sup>),
- Uredbom Vijeća (EEZ) br. 1626/94 od 27. lipnja 1994. o utvrđivanju određenih tehničkih mjera za očuvanje ribolovnih resursa u Mediteranu (<sup>(3)</sup>).

U svrhu kontrole od strane nadležnih tijela kod vrsta obuhvaćenih tržišnim standardima moraju se poštovati najmanje propisane biološke veličine, kako su navedene u Prilogu II.

#### Članak 8.

1. Serije se razvrstavaju u kategorije veličine u skladu s ljestvicom iz Priloga II.

2. Svaka serija mora sadržavati proizvode jednakе veličine. Međutim, nije nužno da male serije sadrže proizvode jednakе veličine; ako ne sadrži proizvode jednakе veličine, serija se uvrštava u najnižu kategoriju veličine zastupljenu u toj seriji.

3. Kategorija veličine i prezentacija moraju biti označeni jasno vidljivim i neizbrisivim slovima veličine najmanje 5 cm na etiketama pričvršćenim na seriju.

Neto težina u kilogramima mora biti jasno i čitljivo označena na svakoj seriji. Kad se serije puštaju u prodaju u standardnim

<sup>(1)</sup> SL L 162, 18.6.1986., str. 1. Uredba kako je zadnje izmijenjena Uredbom (EZ) br. 1821/96 (SL L 241, 21.9.1996., str. 8.).

<sup>(2)</sup> SL L 288, 11.10.1986., str. 1. Uredba kako je zadnje izmijenjena Uredbom (EZ) br. 3071/95, 22.12.1995. (SL L 329, 30.12.1995., str. 14.).

<sup>(3)</sup> SL L 171, 6.7.1994., str. 1. Uredba kako je zadnje izmijenjena Uredbom (EZ) br. 1075/96 (SL L 142, 15.6.1996., str. 1.).

kutijama neto težina ne treba biti prikazana ako se pri vaganju prije puštanja u prodaju pokaže da sadržaj kutije odgovara predviđenom sadržaju iskazanom u kilogramima.

4. Detaljna pravila za primjenu ovog članka, a posebno u pogledu načina vaganja i određivanja odstupanja neto težine, bilo ispod ili iznad one težine koja je označena ili prepostavljena, koja se dopušta za svaku seriju, donose se u skladu s postupkom predviđenim u članku 32. Osnovne uredbe.

#### Članak 9.

Pelagijske vrste mogu se razvrstati u različite kategorije svježine i veličine na temelju sustava uzorkovanja. Taj sustav mora osigurati da svježina i veličina proizvoda iz serije budu ujednačeni u najvećoj mogućoj mjeri.

Detaljna pravila za primjenu ovog članka, a posebno za određivanje broja uzoraka koji se uzimaju, težine ili obujma ribe u svakom uzorku i načini za ocjenu razvrstavanja i provjere težine serija ponuđenih za prodaju, donose se u skladu s postupkom predviđenim člankom 32. Osnove uredbe.

#### Članak 10.

Kako bi se osigurala lokalna ili regionalna opskrba kozicama i rakovicama nekih obalnih područja Zajednice, mogu se donijeti izuzeća od najmanjih veličina predviđenih za te proizvode u Prilogu II.

Dotična područja i odgovarajuće tržišne veličine određuju se u skladu s postupkom predviđenim člankom 32. Osnovne uredbe.

### D. Proizvodi iz trećih zemalja

#### Članak 11.

1. Ne dovodeći u pitanje članak 2. stavak 1., proizvodi iz članka 3. koji se uvoze iz trećih zemalja mogu se stavljati na tržište samo ako su ponuđeni u ambalaži na kojoj su jasno i čitljivo navedene sljedeće informacije:

- zemlja podrijetla ispisana latiničnim slovima veličine najmanje 20 mm,
- znanstveni i trgovački naziv proizvoda,
- prezentacija,
- kategorije svježine i veličine,
- neto težina u kilogramima proizvoda sadržanih u ambalaži,
- datum sortiranja i datum otpreme,
- ime i adresa pošiljatelja.

2. Međutim, proizvodi iz članka 3. koji se iskrcaju u luci Zajednice izravno s ribolovnog područja iz plovila koje plove pod zastavom treće zemlje i koji su namijenjeni za prodaju, podliježu istim odredbama koje se primjenjuju na ulove Zajednice, ne dovodeći u pitanje Uredbu (EZ) br. 1093/94 (¹)

Komisiji popis imena i adresa stručnjaka i trgovinskih organizacija iz članka 12. Ostale države članice i Komisiju treba obavijestiti o svim izmjenama tog popisa.

#### Članak 14.

Prije 31. prosinca 2001. Komisija podnosi Vijeću izvješće o rezultatima primjene članka 6. stavka 1. ove Uredbe, kojemu, prema potrebi, prilaže odgovarajuće prijedloge.

#### Članak 15.

Ovim se stavljuju izvan snage Uredbe (EEZ) br. 103/76 i (EEZ) br. 104/76. Upućivanja na te uredbe smatraju se upućivanjima na ovu Uredbu.

#### Članak 16.

1. Ova Uredba stupa na snagu 1. siječnja 1997.
2. Neovisno o stavku 1., odredbe članka 6. stavka 1. primjenjuju se od 1. siječnja 2000.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 26. studenoga 1996.

Za Vijeće  
Predsjednik  
E. KENNY

---

(¹) SL L 121, 12.5.1994., str. 3.

**PRILOG I.****KATEGORIJE SVJEŽINE**

Kategorije predviđene ovim Prilogom primjenjuju se na sljedeće proizvode ili skupine proizvoda u skladu s mjerilima za ocjenjivanje koja su specifična za svaki od njih.

**A. Bijela riba**

Bakalarka, bakalar, crni bakalar, kolja, škarpina, pišmolj, morski manjić, oslić, grboglavka, grdobina, ugotica i vrsta *Trisopterus luscus*, bukva, gira oblica, ugor, lastavica, cipal, iverak zlatopjeg, patarača oštronoska, list, iverak, limanda, zmijičnjak

**B. Plava riba**

Albakor ili tunj dugokrilac, plavoperajna tuna, velikooka tuna, ugotica pučinka, haringa, srdele, skuša, šarun, inćun

**C. Morski psi**

Morski pas kostelj i mačka bljedica, raža

**D. Glavonošci**

Sipa

**E. Rakovi**

1. Kozice
2. Škamp

**A. BIJELA RIBA**

	Kriteriji				neprihvatljivo (¹)	
	Kategorija svježine			B		
	ekstra	A				
Koža	sjajna, iridescentni pigment (osim za škarpinu) ili opalescentan; bez bljedila	pigmentacija svjetla, ali ne sasvim sjajna	pigmentacija postaje bljeđa i bez sjaja		pigmentacija bez sjaja (²)	
Kožna sluz	vodenasta, prozirna	pomalo mutna	mlječnobijela		žućkasto siva, tamna sluz	
Oko	konveksno (izbočeno); crna sjajna zjenica; prozirna rožnica	konveksno i pomalo utočulo; crna zjenica bez sjaja; pomalo opalescentna rožnica	ravno; opalescentna rožnica; mutna zjenica		konkavno u sredini; siva zjenica; mlječnobijela rožnica (²)	
Škrge	sjajne boje; bez sluzi	slabije obojene; prozirna sluz	smeđe/sive, boja blijeći; gusta tamna sluz		žućkaste; mlječnobijela sluz (²)	
Potrušnica (kod riba bez utrobe)	glatka, sjajna; teško se odvaja od mesa	pomalo mutna; može se odvojiti od mesa	Prošarana; lako se odvaja od mesa		ne prijana (²)	

	Kriteriji				neprihvatljivo <sup>(1)</sup>	
	Kategorija svježine			B		
	ekstra	A				
Miris škrga i trbušne šupljine					<sup>(2)</sup>	
— bijele ribe osim iverka zlatopjega	miris po morskoj travi	nema mirisa po morskoj travi; neutralan miris	fermentiran; pomalo kiseo	kiseo		
— iverak zlatopjeg	miris po svježem ulju; paprenast, zemljast miris	uljevit; miris po morskoj travi ili blago slatkasti	uljevit; fermentiran; ustajao, pomalo užegao	kiseo		
Meso	čvrsto i elastično; glatka površina <sup>(3)</sup>	manje elastično	pomalo mekano (mlitavo), manje elastično; površina mutna i poput voska (baršunasta)	meko (mlohavo) <sup>(2)</sup> ; ljske se lako odvajaju od kože, površina prilično naborana		

#### Posebni kriteriji za grdobinu bez glave

Krvne žile (trbušni mišići)	Oštре linije i svijetlo crvene	Oštре linije, tamna krv	Difuzne i smeđe	Potpuno <sup>(2)</sup> difuzne, smeđe, a meso postaje žućkasto
-----------------------------	--------------------------------	-------------------------	-----------------	--

<sup>(1)</sup> Ovaj se stupac primjenjuje samo do donošenja Odluke Komisije o određivanju kriterija za ribe koje su neprikladne za prehranu ljudi, u skladu s Direktivom Vijeća 91/493/EZ.

<sup>(2)</sup> Ili u uznapredovalom stanju raspadanja.

<sup>(3)</sup> Svježe ribe prije nastupa mrtvačke ukočenosti nisu čvrste i elastične, ali se ipak uvrštavaju u kategoriju ekstra.

#### B. PLAVA RIBA

	Kriteriji				neprihvatljivo <sup>(1)</sup>	
	Kategorija svježine			B		
	ekstra	A				
Koža <sup>(2)</sup>	sjajna pigmentacija, sjajne, svjetleće iridescentne boje; jasna razlika između leđnih i srednjih površina	gubitak sjaja; mutnije boje; manja razlika između leđnih i trbušnih površina	mutne, blijede boje bez sjaja; pri savijanju ribe koža se bora	vrlo mutna pigmentacija; koža se odvaja od mesa <sup>(3)</sup>		
Kožna sluz	vodenasta, prozirna	pomalo mutna	mlijecnobijela	žućkasto siva, tamna sluz <sup>(3)</sup>		
Čvrstoća mesa <sup>(2)</sup>	vrlo čvrsto, kruto	srednje kruto, čvrsto	blago meko	meko (mlohavo) <sup>(3)</sup>		
Škržni poklopci	srebrnasti	srebrnasti, pomalo crveni ili smeđi	smeđkasto i obilno istjecanje krvi iz žila	žućkasti <sup>(3)</sup>		
Oko	konveksno, izbočeno; plavocrna sjajna zjenica; prozirni „kapak”	konveksno i blago upalo; tamna zjenica; pomalo opalescentna rožnica	ravno; zamućena zjenica; istjecanje krvi oko oka	konkavno u sredini; siva zjenica; mlijecnobijela rožnica <sup>(3)</sup>		

	Kriteriji			
	Kategorija svježine			neprihvatljivo (¹)
	ekstra	A	B	
Škrge (²)	jednolično tamnocrvene do ljubičaste; bez sluzi	manje sjajna boja; bljeđe na rubovima; prozirna sluz	stvara se gusta sluz, mutna i blijeda	žućkaste; mlječnobijela sluz (³)
Miris škrge	po svježoj morskoj travi; po jodu	nema mirisa morske trave, neutralan miris	blago sumporast miris (⁴) po masti, po užegloj slanini ili pokvarenom voću	kiselkast miris truleži (³)

(¹) Ovaj se stupac primjenjuje do donošenja Odluke Komisije o određivanju kriterija za ribe koje su neprikladne za prehranu ljudi, u skladu s Direktivom Vijeća 91/493/EEZ.

(²) Za haringu i skušu koji se čuvaju u hladnoj morskoj vodi (hladeni ledom (CSW) ili strojno (RSW)), u skladu sa zahtjevima točke 8. Priloga II. Direktivi 92/48/EEZ (SL L 187, 7.7.1992., str. 41.), primjenjuju se sljedeće kategorije svježine:

— kriterij A se koristi za kategorije ekstra i A.

(³) Ili u uznapredovalom stanju raspadanja.

(⁴) Ribe hladene ledom postaju užegle prije nego postanu pljesnive, ribe hladene postupkom CSW/RSW postaju pljesnive prije nego što užegnu.

#### C. MORSKI PSI

	Kriteriji			
	Kategorija svježine			neprihvatljivo (¹)
	ekstra	A	B	
Oko	konveksno, vrlo sjajno i iridescentno; male zjenice	konveksno i pomalo utočulo; gubitak sjaja i iridescencije, ovalne zjenice	ravno, mutno	konkavno žućkasto (²)
Izgled	Mrтvačka ukočenost ili djelomična ukočenost, manja količina prozirne sluzi na koži	nakon faze ukočenosti; na koži nema sluzi i posebno u ustima i na škržnim otvorima	nešto sluzi u ustima i na škržnim otvorima; pomalo ravna čeljust	veće količine sluzi u ustima i na škržnim otvorima (³)
Miris	miris po morskoj travi	bez mirisa, ili vrlo lagan ustajali miris, ali ne na amonijaku	blagi miris amonijaka; kiseo	snažan miris po amonijaku (³)

#### Posebni ili dodatni kriteriji za raže

	ekstra	A	B	neprihvatljivo
Koža	sjajna, iridescentna i blistava pigmentacija, vodenasta sluz	sjajna pigmentacija, vodenasta sluz	pigmentacija postaje blijeda i mutna, neprozirna sluz	blijeda, naborana koža, gusta sluz
Struktura mesa	čvrsto i elastično	čvrsto	meko	mlohavo
Izgled	rub peraja napola proziran i savijen	krute peraje	mekane	klonule
Trbuh	bijel i sjajan sa svijetlo-ljubičastim rubom oko peraja	bijel i sjajan s crvenim mrljama oko peraja	bijel i mutan s brojnim crvenim ili žutim mrljama	žućkast do zelenkasti trbuh, crvene mrlje na samom mesu

(¹) Ovaj se stupac primjenjuje samo do donošenja Odluke Komisije o određivanju kriterija za ribe koje su neprikladne za prehranu ljudi, u skladu s Direktivom Vijeća 91/493/EEZ.

(²) Ili u uznapredovalom stanju raspadanja.

## D. GLAVONOŠCI

	Kriteriji		
	Kategorija svježine		
	ekstra	A	B
Koža	sjajna pigmentacija, koža prianja uz meso	mutna pigmentacija, koža prianja uz meso	blijeda; koža se lako odvaja od mesa
Meso	vrlo čvrsto; biserno bijelo	čvrsto, vapnenasto bijelo	pomalo meko; ružičasto bijelo ili pomalo žućkasto
Krakovi	teško se odstranjuju	teško se odstranjuju	lakše se odstranjuju
Miris	svjež; po morskoj travi	slab miris ili bez mirisa	miris po crnilu (tinti)

## E. RAKOVI

## 1. Kozice

	Kriteriji	
	Kategorija svježine	
	ekstra	A
Minimalni zahtjevi	— površina oklopa: vlažna i sjajna — kozice moraju ispadati pojedinačno kada se prenose iz jednog spremnika u drugi — meso ne smije imati nikakav strani miris — kozice ne smiju imati pjesak, sluz ili bilo kakvo drugo strano tijelo	isto kao za ekstra kategoriju
Izgled:		
1. kozice s oklopom	jasne crveno-ružičaste boje s manjim bijelim mrljama; na prsnom dijelu oklopa prevladava svijetla boja	— boja varira od pomalo isprane crvenkasto-ružičaste do plavkasto-crvene s bijelim pjegama; prjni dio oklopa trebao bi biti svijetle boje koja kreće prema sivoj
2. dubokomorska kozica	jednoliko ružičaste boje	— ružičast, glava postupno može početi crnjeti
Stanje mesa tijekom i nakon odstranjuvanja oklopa	— oklop se lako odstranjuje uz tehnički neizbjegjan gubitak mesa — čvrsto, ali ne žilavo	— oklop se teže odstranjuje uz male gubitke mesa — manje čvrsto, blago žilavo
Lom	dopuštena neznatna količina fragmenata kozica	dopuštena manja količina fragmenata kozica
Miris	po svježoj morskoj travi, slatkast	kiselkast; nema mirisa morske trave

## 2. Škampi

	Kriteriji		
	Kategorija svježine		
	ekstra	A	B
Oklop	blijedo ružičast do narančasto crven	blijedo ružičast ili ružičast do narančasto-crven; bez crnih točki	blago bljeda boja; nešto crnih točki i sivkaste boje, posebno na oklopu i između repnih kolutića
Oko i škrge	sjajne crne oči; ružičaste škrge	oči mutne i sivo crne; škrge sivkaste	škrge tamnosive ili nešto zelenkaste boje na leđnoj površini oklopa
Miris	karakterističan blag miris ljuskara	gubitak karakterističnog mirisa ljuskara; nema mirisa amonijaka	blago kiselkast
Meso (rep)	napola prozirno i plave boje koja prelazi u bijelu	nije više napola prozirno, ali nije izblijedeno	neprozirno i mutno

## PRILOG II.

## KATEGORIJE VELIČINE

Ljestvica težine				Najmanja veličina koja se uzima u obzir pod uvjetima predviđenim Uredbom iz članka 7.		
Vrsta	Veličina	Kg/riba (¹)	Broj riba/kg (²)	Regija	Zemljopisno područje	Najmanja veličina
Atlantska haringa ( <i>Clupea harengus</i> )	1	0,25 i više	4 ili manje	1 2 3 4 3	ICES Vb (zona EZ-a) ( <sup>a</sup> ) ( <sup>b</sup> )	20 cm 20 cm 18 cm 20 cm
	2	0,125 do 0,25	5 do 8			
	3	0,085 do 0,125	9 do 11			
	4	0,05 do 0,085	12 do 20			
	5	0,031 do 0,085	12 do 32			
Haringa, ulovljena i iskrcana na Baltiku, sjeverno od 59°30' sjeverne zemljopisne širine	1	0,067 i više	15 ili manje			još nije određena
	2	0,042 do 0,067	16 do 24			
	3	0,028 do 0,042	25 do 35			
	4	0,015 do 0,028	36 do 67			
		0,011 do 0,028	36 do 91			
Srdela ( <i>Sardina pilchardus</i> )	1	0,067 i više	—			—
	2	0,042 do 0,067	16 do 24			
	3	0,028 do 0,042	25 do 35			
Sredozemlje	4	0,015 do 0,028	36 do 67			—
		0,011 do 0,028	36 do 91			
Morska mačka ( <i>Scyliorhinus spp.</i> )	1	2 i više	—			—
	2	1 do 2	—			
	3	0,5 do 1	—			
Morski pas kostelj ( <i>Squalus acanthias</i> )	1	2,2 i više	—			—
	2	1 do 2,2	—			
	3	0,5 do 1	—			
Škarpina ( <i>Sebastes spp.</i> )	1	2 i više	—			—
	2	0,6 do 2	—			
	3	0,35 do 0,6	—			
Bakalar ( <i>Gadus morhua</i> )	1	7 i više	—	1 2 3 Baltik	ICES Vb (zona EZ-a) ( <sup>a</sup> ) ( <sup>b</sup> ) južno od 59°30' sjeverne zemljopisne širine	35 cm 35 cm 30 cm 35 cm 35 cm
	2	4 do 7	—			
	3	2 do 4	—			
	4	1 do 2	—			
	5	0,3 do 1	—			
Crni bakalar, koljuška ( <i>Pollachius virens</i> )	1	5 i više	—	1 2 3 Baltik	ICES Vb (zona EZ-a) ( <sup>a</sup> ) ( <sup>b</sup> ) južno od 59°30' sjeverne zemljopisne širine	35 cm 35 cm 30 cm 35 cm 30 cm
	2	3 do 5	—			
	3	1,5 do 3	—			
	4	0,3 do 1,5	—			
Bakalarka ( <i>Melanogrammus aeglefinus</i> )	1	1 i više	—	1 2 3	ICES Vb (zona EZ-a) ( <sup>a</sup> ) ( <sup>b</sup> )	30 cm 30 cm 27 cm 30 cm
	2	0,57 do 1	—			
	3	0,37 do 0,57	—			
	4	0,17 do 0,37	—			
Pišmolj, molet ( <i>Merlangius merlangus</i> )	1	0,5 i više	—	1 2 3	(a) (b)	27 cm 23 cm 23 cm 23 cm
	2	0,35 do 0,5	—			
	3	0,25 do 0,35	—			
	4	0,11 do 0,25	—			
Morski manjić ( <i>Molva spp.</i> )	1	5 i više	—	1 2 3	(a) (b)	— još nije određena — 63 cm
	2	3 do 5	—			
	3	1,2 do 3	—			

Ljestvica težine				Najmanja veličina koja se uzima u obzir pod uvjetima predviđenim Uredbom iz članka 7.		
Vrsta	Veličina	Kg/ribe (¹)	Broj riba/kg (²)	Regija	Zemljopisno područje	Najmanja veličina
Skuša <i>Scomber scombrus</i> Sredozemlje	1 2 3	0,5 i više 0,2 do 0,5 0,1 do 0,2 0,08 do 0,2	50 ili manje 51 do 125 126 do 250 126 do 325	1 2 3 5	Osim Sjevernog mora Sjeverno more Sredozemlje	20 cm 20 cm 30 cm 20 cm 20 cm 18 cm
Plavica, lokarda <i>Scomber japonicus</i>	1 2 3 4	0,5 i više 0,25 do 0,5 0,14 do 0,25 0,05 do 0,14	—			—
Inćun ( <i>Engraulis spp.</i> )	1 2 3 4	0,033 i više 0,020 do 0,033 0,012 do 0,020 0,008 do 0,012	30 ili manje 31 do 50 51 do 83 84 do 125	3 3	osim ICES IXa) ICES IXa) Sredozemlje	12 cm 10 cm 9 cm
Iverak zlatopjeg ( <i>Pleuronectes platessa</i> )	1 2 3 4	0,6 i više 0,4 do 0,6 0,3 do 0,4 0,15 do 0,3	—	1 2 3 Baltik	( <sup>a</sup> ) ( <sup>b</sup> ) Sjeverno more Pododjeljci od 22 do 25 pododjeljci od 26 do 28 pododjeljci 29 južno od 59°30' sjeverne zeljopisne širine	25 cm 25 cm 27 cm 27 cm 25 cm 25 cm 21 cm 18 cm
Oslić ( <i>Merluccius merluccius</i> ) Sredozemlje	1 2 3 4 5	2,5 i više 1,2 do 2,5 0,6 do 1,2 0,28 do 0,6 0,2 do 0,28 0,15 do 0,28	—	1 2 3	( <sup>a</sup> ) ( <sup>b</sup> ) Sredozemlje	30 cm 30 cm 30 cm 27 cm 20 cm
Patarača ošturonska ( <i>Lepidorhombus spp.</i> ) Sredozemlje	1 2 3 4	0,45 i više 0,25 do 0,45 0,20 do 0,25 0,11 do 0,20 0,05 do 0,20	—	1 2 3	( <sup>a</sup> ) ( <sup>b</sup> )	25 cm 25 cm 25 cm 20 cm
Grboglavka, lančeska ( <i>Brama spp.</i> )	1 2	0,8 i više 0,2 do 0,8	—			—
Grdobina ( <i>Lophius spp.</i> ) cjela, bez utrobe	1 2 3 4 5	8 i više 4 do 8 2 do 4 1 do 2 0,5 do 1	—	1 2 3	( <sup>a</sup> ) ( <sup>b</sup> ) Sredozemlje	— još nije određena — još nije određena 30 cm
Grdobina ( <i>Lophius spp.</i> ) bez glave	1 2 3 4 5	4 i više 2 do 4 1 do 2 0,5 do 1 0,2 do 0,5	—			—
Iverak ( <i>Limanda limanda</i> )	1 2	0,25 i više 0,13 do 0,25	—	1 2 3	( <sup>a</sup> ) ( <sup>b</sup> ) Sjeverno more	15 cm 15 cm 23 cm 23 cm 23 cm

Ljestvica težine				Najmanja veličina koja se uzima u obzir pod uvjetima predviđenim Uredbom iz članka 7.			
Vrsta	Veličina	Kg/riba (¹)	Broj riba/kg (²)	Regija	Zemljopisno područje	Najmanja veličina	
Limada ( <i>Microstomus kitt</i> )	1	0,6 i više	—	1	(a) (b)	25 cm	
	2	0,35 do 0,6	—	2		25 cm	
	3	0,18 do 0,35	—	3		25 cm	
Albakor ili tunj dugokrilac ( <i>Thunnus alalunga</i> )	1 2	4 i više 1,5 do 4	—			—	
Plavoperajna tuna ( <i>Thunnus thynnus</i> )	1	70 i više	—	Sredozemlje		70 cm ili 6,4 kg	
	2	50 do 70	—				
	3	25 do 50	—				
	4	10 do 25	—				
	5	6,4 do 10	—				
Velikooka tuna ( <i>Thunnus obesus</i> )	1	10 i više	—			—	
	2	3,2 do 10	—				
Kolja ( <i>Pollachius pollachius</i> )	1	5 i više	—	1	(a) (b)	—	
	2	3 do 5	—	2		30 cm	
	3	1,5 do 3	—	3		—	
	4	0,3 do 1,5	—			30 cm	
Ugotica pučinka, pišmolj ( <i>Micromesistius poutassou</i> ili <i>Gadus poutassou</i> )	1	—	7 ili manje			—	
	2		8 do 14				
	3		15 do 25				
	4		26 do 30				
Ugotica ( <i>Trisopterus luscus</i> ) ( <i>Trisopterus minutus</i> )	1	0,4 i više	—	3		još nije određena	
	2	0,25 do 0,4	—				
	3	0,125 do 0,25	—				
	4	0,05 do 0,125	—				
Bukva ( <i>Boops boops</i> )	1	—	5 ili manje			—	
	2		6 do 31				
	3		32 do 70				
Gira oblica ( <i>Maena sararis</i> )	1	—	20 ili manje			—	
	2		21 do 40				
	3		41 do 90				
Ugor ( <i>Conger conger</i> )	1	7 i više	—	1	(a) (b)	—	
	2	5 do 7	—	2		58 cm	
	3	0,5 do 5	—	3		—	
Lastavica ( <i>Trigla spp.</i> ) Lastavica balavica	1	1 i više	—			—	
	2	0,4 do 1	—				
	3	0,2 do 0,4	—				
	4	0,06 do 0,2	—				
Ostale lastavice	1 2	0,25 i više 0,2 – 0,25	—				
Šarun, šnjur ( <i>Trachurus spp.</i> )	1	0,6 i više	—	1	Sredozemlje	15 cm	
	2	0,4 do 0,6	—	2		15 cm	
	3	0,2 do 0,4	—	3		15 cm	
	4	0,08 do 0,2	—	5		15 cm	
	5	0,02 do 0,08	—			12 cm	

Ljestvica težine				Najmanja veličina koja se uzima u obzir pod uvjetima predviđenim Uredbom iz članka 7.		
Vrsta	Veličina	Kg/ribe (¹)	Broj riba/kg (²)	Regija	Zemljopisno područje	Najmanja veličina
Cipal ( <i>Mugil spp.</i> )	1 2 3 4	1 i više 0,5 do 1 0,2 do 0,5 0,1 do 0,2	—	1 2 3	(a) (b) Sredozemlje	— 20 cm — 20 cm 16 cm
Raža ( <i>Raja spp.</i> )	1 2 3 4	5 i više 3 do 5 1 do 3 0,3 do 1	—			—
Raža (krila)	1 2	3 i više 0,5 do 3	—			—
Iverak ( <i>Platichthys Flesus</i> )	1 2	više od 0,3 0,2 do uključivo 0,3	—	1 2 3 Baltik	(a) (b) pododjeljci od 22-25 pododjeljci od 26-28 pododjeljci od 29-32 južno od 59°30' sjeverne zemljopisne širine	24 cm 24 cm 24 cm 24 cm 25 cm 21 cm 18 cm
List ( <i>Solea spp.</i> )	1 2 3 4 5	0,5 i više 0,33 do 0,5 0,25 do 0,33 0,17 do 0,25 0,12 do 0,17 (³)	—	1 2 3	(a) (b) Sredozemlje	24 cm 24 cm 24 cm 24 cm 20 cm
	1 2 3 4 5	0,5 i više 0,33 do 0,5 0,25 do 0,35 0,20 do 0,25 0,12 do 0,2 (⁴)				
Zmijičnjak repaš ( <i>Lepidotopus caudatus</i> )	1 2 3 4	3 i više 2 do 3 1 do 2 0,5 do 1	—			—
Zmijičnjak repaš vrste <i>Aphanopus carbo</i>	1 2	3 i više 0,5 do 3 —			—	
Sipa ( <i>Sepia officinalis</i> i <i>Rossia macrosoma</i> )	1 2 3	0,5 i više 0,3 do 0,5 0,1 do 0,3	—			—
Škamp ( <i>Nephrops norvegicus</i> )	1 2 3 4	—	20 i manje 21 do 30 31 do 40 više od 40	2 2 2 3	Skagerrak i Kattegat osim Škotske Irsko more [(ICES VIa i VIIa)], Skagerrak i Kattegat Zapadna Škotska i Irsko more [(ICES VIa) i VIIa]] Sredozemlje	40 mm (*) 130 mm (**) 25 mm (*) 85 mm (**) 20 mm (*) 70 mm (**) 20 mm (*) 70 mm (**) 20 mm (*) 70 mm (**)

Ljestvica težine				Najmanja veličina koja se uzima u obzir pod uvjetima predviđenim Uredbom iz članka 7.		
Vrsta	Veličina	Kg/riba (¹)	Broj riba/kg (²)	Regija	Zemljopisno područje	Najmanja veličina
Repovi škampa	1	—	60 ili manje	2	Skagerrak i Kattegat	72 mm
	2		61 do 120	2	osim zapadne Škotske Irsko more [(ICES VIa) i VIIa)], Skagerrak i Kattegat	46 mm
	3		121 do 180	2	Zapadna Škotska i Irsko more [(ICES VIa) i VIIa]]	37 mm
	4		više od 180	3		37 mm
Kozica pjeskulja ( <i>Crangon crangon</i> )	1 2	6,8 mm i više (⁵) 6,5 mm i više	—			—
Račić <i>Pandalus borealis</i> , svježi ili rashlađen	jedna veličina	—	250 i manje			—
Račić <i>Pandalus borealis</i> , kuhan u vodi ili na pari	1 2	—	160 i manje 161 do 250			—
Rakovica bramburač ( <i>Cancer pagurus</i> )	1 2	16 cm i više (⁶) 13 do 16 cm (⁶)	—			—

(¹) Kategorije težine uključuju ribu od donjeg do gornjeg limita, ali isključujući gornji limit.

(²) Za skuše i lokarde, broj riba/25 kg.

(³) Ova se tablica primjenjuje do 31. prosinca 1997.

(⁴) Ova se tablica primjenjuje od 1. siječnja 1998.

(⁵) Širina oklopa.

(⁶) Širina oklopa u najširoj točki.

(a) Osim Skagerraka i Kattegata.

(b) Skagerrak i Kattegat.

(\*) Duzina oklopa.

(\*\*) Ukupna dužina.